

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN se tiendra le :

MARDI 3 MARS 1992, de 14h.00 à 17h.00
dans les locaux de l'Association du Personnel
Bâtiment 64 R-002

CLUBS



YACHTING

Inscriptions aux cours de voile :

Les cours sont dispensés sur chaque classe de bateaux que possède le Club. Les inscriptions à ces cours sont prises **uniquement** durant les deux permanences qui se tiennent avant la saison.

La première permanence pour les inscriptions aux cours s'est tenue le **MARDI 18 FEVRIER 1992, de 18h.00 à 20h.00**, au Bâtiment Principal, 1er étage, Salle des pas perdus de la Salle du Conseil.

Une deuxième permanence est prévue **MERCREDI 11 MARS 1992**, à la même heure, au même endroit.

Pour plus d'informations :

SVP, veuillez écrire à Mike BURNS/ECP.

Inscriptions for sailing course :

Courses are given for each class of boat. Inscriptions for the courses can **only** be made at the permanences held before the season.

The first permanence for course inscription was held on **TUESDAY 18th FEBRUARY 1992 from 18h.00 to 20h.00**, in the Main Building, 1st. floor in the "Salle des Pas Perdus" in front of the Council Chamber.

The second permanence will be held on **WEDNESDAY 11th MARCH 1992**, at the same time, in the same place.

For more details :

please, write Mike BURNS/ECP.



SKI

Sortie du dimanche 8 mars

Le dimanche 8 mars aura lieu notre sortie "REPAS" qui remplacera notre habituelle journée "familiale". Elle se déroulera dans la station du Grand Bornand et le repas du soir sera pris dans le restaurant "Les Glaieuls".

Le prix de la sortie est fixée à CHF 65.-. Il comprend transport, forfait et repas.

Tout renseignement complémentaire vous sera donné à la permanence ou auprès de D. MISSIAEN Tél. 5483.

MUSICLUB

JEUDI 5 MARS 1992, à 20h.00
Amphithéâtre du Bâtiment Principal

RECITAL de FLUTES TRAVERSIERES

donné par

Christine SEVERI
Christine AEBISCHER
David GASSMAN

élèves du Conservatoire de Lausanne, classe de Flûte traversière de Brigitte BUXTORF.

au programme :

- C.P.E. BACH
- W.A. MOZART
- Pierre SANCAN
- Francis POULENC
- Jacques IBERT

JEUDI 12 MARS 1992, à 20h.30
Amphithéâtre du Bâtiment Principal

RECITAL DE PIANO A 4 MAINS

Claudie DESMEULES
Gérard DESMEULES

au programme

- L. Van Beethoven
- R. Schumann
- G. Fauré
- J. Brahms



BRIDGE SECTION

The Annual General Meeting of the Games Club (Bridge, Chess, Go) will be held on

Wednesday 18th March at 8:00pm
in the Staff-Association Rooms
above Restaurant No.2.

It will be followed by the usual Wednesday night Bridge Tournament.



PHOTO

EXPOSITION OUVERTE A TOUS
du 9 au 20 MARS 1992
Bâtiment Principal - Bâtiment 500

"VOTRE PLUS BELLE PHOTO"

Le Photo Club organise cette année, pour la 1ère fois, une exposition ouverte à tous les membres du personnel. Chaque participant pourra sortir de ses tiroirs ses meilleures photos (couleur ou noir-blanc), celles que l'on aime et que l'on a envie de montrer.

Format : minimum 18 x 24cms
maximum 30 x 50cms

Les photos devront être montées sur un support avec vos **nom, prénom et division au verso**.

Veuillez déposer vos oeuvres (max. 3 par participant) avant le **2 mars 1992**, chez :

Maurice PLASS - Bât. 27 - 1-065
Rémy HUGUENIN - Bât. 30 - 1-010
Jean POTHIER - Bât.892 - 1- B 18

Un prix "public" couleur et un noir-blanc seront attribués par un vote des spectateurs sur place.

Le Comité du Photo-Club se réserve le droit d'une sélection des épreuves basée sur le nombre, le choix, la qualité du sujet, l'emplacement pour l'exposition étant limité.

Chambres noires : Toutes les personnes qui occupent des casiers sans autorisation et sans payer la location, sont priées de se manifester avant fin février, soit au caissier soit au Président. Merci.

ATTENTION : les chambres noires **seront fermées** au mois de mars pour cause de rénovation.

ASSOCIATION DU PERSONNEL
10/92-02.03.92

CERN WOMEN'S CLUB

Coffee morning for members and newcomers

Every second Tuesday of the month we organize a coffee morning for all our members (including mothers with little children) and for all the women who are interested in our club activities. Wives of newcomers in the area are especially invited to come to our coffee morning. While having coffee and biscuits you have the opportunity to meet members of the club, and to learn about our activities.

We meet each other in the Club Rooms, Restaurant 2 (building 504, first floor) from 9.00 am to 11.00 am.

The next coffee morning will be held on

Tuesday 10 March 1992
and is entitled

An Italian coffee morning

Benvenuto na tutte quelle che parlano l'Italiano.

CLUB DES CERNOISES

Coffee-Morning pour les membres
et les nouvelles arrivées.

Le deuxième mardi de chaque mois nous organisons un coffee-morning pour tous nos membres (ainsi que pour les mamans avec de jeunes enfants) et pour toutes les dames qui s'intéressent aux activités du Club.

Les épouses de nouveaux arrivés sont tout spécialement invitées à venir au coffee-morning. Pendant que vous prenez un café et mangez des biscuits vous avez l'occasion de rencontrer des membres du Club et de vous renseigner sur nos activités.

Nous nous rencontrons dans les salles du Club, Restaurant 2 (bâtiment 504, 1er étage) de 9h à 11h.

Le prochain coffee-morning aura lieu le

mardi 10 mars 1992
sur le thème
Italie

Benvenuto na tutte quelle che parlano l'Italiano.



COOPERATIVES

Le match prévu à Methet a été annulé, le terrain étant impraticable.

L'Equipe Suisse dans laquelle figuraient Eric LAFONT et David MORAND s'est inclinée à Heidelberg face à une forte équipe d'Allemagne par 36 à 0.

Soirée du 22 février : repas savoureux, ambiance sympathique, orchestre talentueux et dynamique !

Merci à tous ceux et à toutes celles qui ont contribué à la réussite de cette soirée.

Prochains matches

Equipe I : dimanche 1er mars 1992
Coupe Suisse : match à Bâle, à 15h.00
Départ du Siège à 7h.45.

Cadets : Samedi 29 février 1992
Match à Bellegarde
Départ du Siège, à 13h.00.

Ecole de Rugby : Reprise des entraînements le 11 mars, à 17h.00, terrain de Saint-Genis.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires le **vendredi 6 mars 1992, de 14h.00 à 16h.00**, dans les locaux de l'Association du Personnel - Bât. 64-R002.

Vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 2819.

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : XNEWS (COOPIN

HIFI : AZ 8904, Sound Machine CD Compo. Puissante, spécialement dans les graves. Avec télécommande. Générateur turbo de graves. Puissance de pointe 100 watts. Prise d'antenne. Haut-parleurs détachables. Montre numérique.

Le nouveau lecteur CD de SONY D-33. Design particulièrement plat. Surechantillonnage 8 x. Megabass. 10 fonctions de répétition. AMS, Search, Play, Pause, Stop.

RMS : 20 titres programmables dans un ordre quelconque. Grand affichage LCD. Alimentation par piles ou secteur.

De nouveau en stock : lecteur CD TECHNICS SL XP 1A. Walkmanns avec ou sans radio, SONY FAIRMATE PHILIPS, etc..

Ménager : le repassage tout confort avec les fers à repasser JURA. Modèle 326 B, fer à double vapeur Confort Plus avec semelle en acier. D'autres modèles en stock.

Sur commande : le petit ménage livrable en quelques jours.

Jouets : un grand choix de LEGO et les nouveautés de printemps BASIC.

Textile : des couleurs éclatantes pour les nouveaux foulards en soie de Louis Féraud. Ch. Fischbacher, etc...

Self-service : nous vous proposons déjà les chocolats de Pâques.

Gagnez du temps, pensez COOPIN.